

Úterý 5. května 2009

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

USNESENÍ

EVROPSKÝ PARLAMENT

Doporučení Komisi ve věci stížnosti 185/2005/ELB

P6_TA(2009)0340

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 5. května 2009 o zvláštní zprávě evropského veřejného ochránce práv v návaznosti na jeho návrh doporučení Komisi ve věci stížnosti 185/2005/ELB (2009/2016(INI))

(2010/C 212 E/01)

Evropský parlament,

- s ohledem na zvláštní zprávu evropského veřejného ochránce práv Evropskému parlamentu,
- s ohledem na čl. 195 odst. 1 druhý pododstavec Smlouvy o ES,
- s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 7 tohoto rozhodnutí,
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, zejména na článek 21 této listiny,
- s ohledem na Evropský kodex řádné správní praxe, zejména na čl. 5 odst. 3 tohoto kodexu,
- s ohledem na čl. 195 odst. 2 první větu jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Petičního výboru (A6-0201/2009),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15.

Úterý 5. května 2009

- A. vzhledem k tomu, že podle Soudního dvora představuje zásada zákazu diskriminace na základě věku zakotvená v článku 21 Listiny základních práv Evropské unie základní zásadu práva Společenství,
 - B. vzhledem k tomu, že rozdílné zacházení z důvodu věku představuje diskriminaci na základě věku, pokud pro takové rozdílné zacházení neexistují objektivní důvody a pokud prostředky pro jeho dosažení nejsou přiměřené a nezbytné,
 - C. vzhledem k tomu, že podle veřejného ochránce práv nedokázala Komise odpovídajícím způsobem zdůvodnit své zacházení s nezávislými pomocnými konferenčními tlumočníky (ACI) nad 65 let věku a nadále uplatňuje svou politiku najímání ACI,
 - D. vzhledem k tomu, že podle veřejného ochránce práv se jedná o případ nesprávného úředního postupu,
 - E. vzhledem k tomu, že odpovědností Parlamentu jako jediného voleného orgánu Unie je zabezpečit a chránit nezávislost evropského veřejného ochránce práv při výkonu jeho povinností vůči evropským občanům a sledovat provádění jeho doporučení,
1. souhlasí s kritickými připomínkami evropského veřejného ochránce práv a jeho doporučením týkajícím se politiky Komise, pokud jde o najímání ACI nad 65 let věku;
 2. žádá Komisi, aby změnila svou stávající politiku založenou na zavedení faktického zákazu najímat ACI nad 65 let věku; nedomnívá se však, že za daných okolností je nezbytné odškodnění;
 3. konstatuje, že Parlament, poté, co obdržel od veřejného ochránce práv podobný návrh doporučení, jednal okamžitě a změnil svou praxi najímání ACI nad 65 let věku, přičemž vyložil příslušná pravidla způsobem, který nevede k diskriminaci;
 4. domnívá se, že změna platných pravidel a odstranění diskriminace na základě věku z procesu najímání pracovníků nezavazuje evropský orgán najímat ACI nad 65 let věku, ale pokud by tato změna byla provedena, uvedla by pravidla Komise do souladu s obecnou zásadou práva Evropské unie; dále se domnívá, že vzhledem k nedostatku tlumočnicků konkrétních úředních jazyků by se zvýšila schopnost Komise zajistit co nejlepší službu, jak o tom svědčí zkušenosti z Parlamentu;
 5. žádá Komisi, aby s Parlamentem při přezkumu pravidel pro najímání ACI a jiných pracovníků spolupracovala, aby se zajistilo, že bude zabráněno jakémukoli druhu diskriminace;
 6. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Komisi, Radě a evropskému veřejnému ochránci práv.
-